



VERDİ
is a law firm which
provides a broad
range of high
QUALITY SERVICES

Yap-İşlet-Devret Projelerinde Borç Üstlenim Anlaşmalarına İlişkin Geçici Madde

20 Mart 2021 tarih ve 31429 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Bazı Kanunlarda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun (“**Kanun**”) ile, Bazı Yatırım ve Hizmetlerin Yap-İşlet-Devret Modeli Çerçevesinde Yaptırılması Hakkında Kanun’a (“**Yap-İşlet-Devret Kanunu**”) geçici madde eklenmiştir. Söz konusu geçici madde, 20 Mart 2021 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Kanun’un 2. Maddesi ile eklenmiş olan Geçici Madde 4 uyarınca Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı’na (“**Bakanlık**”) bağlı özel bütçeli kamu idarelerinin yanı sıra, Bakanlık da bizzat yap-işlet-devret projelerinin borç üstlenim anlaşmalarına taraf olabilecektir.

Buna göre; (a) 15.03.2020 tarihinden sonra ihalesi yapılmış olan, (b) 20.03.2021 tarihi itibarıyla henüz uygulama sözleşmesi imzalanmamış olan, (c) yurt dışı kaynaklardan finanse edilmesi planlanan ve (d) Yap-İşlet-Devret Kanunu’nun 11/A maddesi uyarınca Bakanlık’a bağlı özel bütçeli kamu idareleri tarafından yürütülecek olan yap-işlet-devret projeleri uygulama kapsamına alınacaktır.

Bakanlık’ın, yukarıdaki kriterleri sağlayan yap-işlet-devret projelerinin yürütülmesi için imzalanacak

Provisional Article Regarding Debt Assumption Agreements in Build- Operate-Transfer Projects

With the Law Concerning the Amendment of Certain Laws (“**Law**”) published in the Official Gazette dated March 20, 2021 and numbered 31429, a provisional article was added to the Law Concerning the Implementation of Certain Investments and Services by way of the Build-Operate-Transfer Model (“**Build-Operate-Transfer Law**”) and such provisional article entered into force on March 20, 2021.

Pursuant to Provisional Article 4 added with Article 2 of the Law, the Ministry of Transport and Infrastructure (“**Ministry**”) itself may also be a party to the debt assumption agreements of build-operate-transfer projects, in addition to the State entities with a special budget (*özel bütçeli kamu idareleri*) affiliated to the Ministry.

In this regard, the build-operate-transfer projects; (a) which have been tendered after March 15, 2020, (b) for which an implementation agreement has not been executed as of March 20, 2021, (c) which are planned to be financed from foreign sources, and (d) which will be implemented by State entities with a special budget affiliated to the Ministry, in accordance with the Article 11/A of the Build-Operate-Transfer Law, shall be included in the scope of application.

With respect to debt assumption agreements to be executed for the implementation of the

borç üstlenim anlaşmalarına 4749 sayılı Kanunun 4'üncü maddesi ile 8/A maddesi hükümlerine tabi olmaksızın ve bu kapsamda Hazine ve Maliye Bakanlığı veya Cumhurbaşkanından izin alınmasına ve Cumhurbaşkanı tarafından üstlenilen mali yükümlülüklerin kapsam unsur ve koşullarının belirlenmesi ve teyit edilmesine gerek olmaksızın taraf olabileceği düzenlenmiştir.

build-operate-transfer projects which meet the abovementioned criteria, The Ministry may become a party thereto without being subject to the provisions of Article 4 and Article 8/A of the Law numbered 4749 and within this scope, without the need to obtain permission from the President and to determine and confirm the scope, elements and conditions of the financial obligations undertaken by the President.

Konuyla ilgili ek bilgi almak için bize aşağıdaki iletişim adreslerinden ulaşabilirsiniz:

Gökhan Okan (gokan@verdi.av.tr)

Doğaç Günaydın (dgunaydin@verdi.av.tr)

Zeynep Ecem Bozkurt (zbozkurt@verdi.av.tr)

For further information, please contact us:

Gökhan Okan (gokan@verdi.av.tr)

Doğaç Günaydın (dgunaydin@verdi.av.tr)

Zeynep Ecem Bozkurt (zbozkurt@verdi.av.tr)

Verdi Hukuk Bürosu

Levent Mah. Yeni Sülün Sk. No: 1, 34330, 1. Levent Beşiktaş, İstanbul, Türkiye

www.verdi.av.tr

- © 2019 Verdi Hukuk Bürosu - Bu bülten, ilgililerin Türkiye'de yürürlükte olan mevzuata ilişkin güncel değişiklikler hakkında bilgilendirilmesine yöneliktir. Bu bülten, sadece genel ve özet bir bilgilendirme niteliğinde olup, yukarıda incelenen hususlara dair nihai ve kesin bir hukuki bir görüş veya tavsiye içermemektedir. Verdi Hukuk Bürosu, buradaki bilgilere ilişkin herhangi bir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmemektedir.

E-posta listesinden çıkmak için, lütfen [buraya tıklayın](#)

Verdi Law Firm

Levent Mah. Yeni Sülün Sk. No: 1, 34330, 1. Levent Beşiktaş, İstanbul, Turkey

www.verdi.av.tr

- © 2019 Verdi Law Firm – This newsletter is intended to inform the recipients on the recent legislation amendments in Turkey. This newsletter is for general and brief guidance only and does not constitute a definitive legal advice or legal opinion on the matter discussed herein. Verdi Law Firm does not accept any responsibility or liability for any information contained herein.

To unsubscribe from all future e-mails, please [click here](#)